EUROPAPARLAMENTET

2004 *2009*

Utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor

2008/2144(INI)

18.12.2008

ÄNDRINGSFÖRSLAG
1 - 34

Förslag till betänkande
Roberta Angelilli
(PE414.011v01-00)

Ett förslag till Europaparlamentets rekommendation till rådet om bekämpande av sexuellt utnyttjande av barn och barnpornografi
(2008/2144(INI))

AM_Com_NonLegReport

Ändringsförslag 1
Roberta Angelilli

Förslag till rekommendation
Beaktandeled 6a (nytt)

Förslag till rekommendation	*Ändringsförslag*
	– med beaktande av det fakultativa protokollet till FN:s konvention om barnets rättigheter om försäljning av barn, barnprostitution och barnpornografi, från 2000,

Or. en

Ändringsförslag 2
Edit Bauer

Förslag till rekommendation
Skäl Aa (nytt)

Förslag till rekommendation	*Ändringsförslag*
	Aa. Nio medlemsstater har fortfarande inte undertecknat Europarådets konvention och åtta medlemsstater har fortfarande inte ratificerat det fakultativa protokollet till FN:s konvention om barnets rättigheter om försäljning av barn, barnprostitution och barnpornografi.

Or. en

Ändringsförslag 3
Edit Bauer

Förslag till rekommendation
Punkt 1 – led a

Förslag till rekommendation	*Ändringsförslag*
a) uppmuntra ***samtliga*** medlemsstater att underteckna ***och*** ratificera Europarådets konvention om skydd för barn mot sexuellt utnyttjande och sexuella övergrepp, eftersom den ger ett starkare skydd för barns rättigheter än rambeslutet ***och därför skulle kunna förstärka kampen mot sexuellt utnyttjande av barn inte enbart inom EU, utan även i samarbete med de grannländer som ratificerar denna konvention***,	a) uppmuntra ***de*** medlemsstater ***som inte redan har gjort detta*** att underteckna***,*** ratificera ***och genomföra alla relevanta internationella konventioner, först och främst*** Europarådets konvention om skydd för barn mot sexuellt utnyttjande och sexuella övergrepp, eftersom den ger ett starkare skydd för barns rättigheter än rambeslutet***, men också det fakultativa protokollet till FN:s konvention om barnets rättigheter om försäljning av barn, barnprostitution och barnpornografi***,

Or. en

Ändringsförslag 4
Renate Weber

Förslag till rekommendation
Punkt 1 – led b

Förslag till rekommendation	*Ändringsförslag*
b) hjälpa medlemsstaterna att förbättra sin lagstiftning***, eftersom det faktum att den sexuella myndighetsåldern skiljer sig åt mellan olika länder hindrar utarbetandet av gemensamma rättsakter om sexuellt utnyttjande av barn*** och gränsöverskridande ***samarbete*** mellan medlemsstaterna på detta område,	b) hjälpa medlemsstaterna att förbättra sin lagstiftning och ***det*** gränsöverskridande ***samarbetet*** mellan medlemsstaterna på detta område,

Or. en

Ändringsförslag 5
Inger Segelström

Förslag till rekommendation
Punkt 1 – led b

Förslag till rekommendation	*Ändringsförslag*
b) hjälpa medlemsstaterna att förbättra sin lagstiftning, eftersom det faktum att den sexuella myndighetsåldern skiljer sig åt mellan olika länder hindrar utarbetandet av gemensamma rättsakter om sexuellt utnyttjande av barn och gränsöverskridande samarbete mellan medlemsstaterna på detta område,	b) hjälpa medlemsstaterna att förbättra sin lagstiftning, eftersom det faktum att den sexuella myndighetsåldern skiljer sig åt mellan olika länder hindrar utarbetandet av gemensamma rättsakter om sexuellt utnyttjande av barn och gränsöverskridande samarbete mellan medlemsstaterna på detta område***; se till att sexualbrott mot barn under 18 år inom hela EU alltid klassas som utnyttjande av underårig, i enlighet med beslutet i betänkandet om "Mot en EU-strategi för barnets rättigheter"***,

Or. sv

Ändringsförslag 6
Jean Lambert

Förslag till rekommendation
Punkt 1 – led c

Förslag till rekommendation	*Ändringsförslag*
c) underlätta för medlemsstaterna att uttryckligen utesluta kravet på dubbel straffbarhet för att fastställa jurisdiktion,	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 7
Renate Weber

Förslag till rekommendation
Punkt 1 – led c

Förslag till rekommendation	*Ändringsförslag*
c) underlätta för medlemsstaterna att uttryckligen utesluta kravet på dubbel straffbarhet för att fastställa jurisdiktion,	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 8
Renate Weber

Förslag till rekommendation
Punkt 1 – led ca (nytt)

Förslag till rekommendation	*Ändringsförslag*
	ca) uppmana medlemsstaterna att kriminalisera alla typer av sexuella övergrepp mot barn,

Or. en

Ändringsförslag 9
Inger Segelström

Förslag till rekommendation
Punkt 1 – led da (nytt)

Förslag till rekommendation	*Ändringsförslag*
	da) införa ett effektivt skydd mot sexuellt utnyttjande av barn genom att betrakta barnsexturism som ett brott i samtliga medlemsstater och att se till att alla medborgare i EU som begår ett sexualbrott mot barn i ett land inom eller utanför EU omfattas av en enhetlig extraterritoriell strafflagstiftning som är tillämplig i hela EU,

Or. sv

Ändringsförslag 10
Edit Bauer

Förslag till rekommendation
Punkt 1 – led f – strecksats 1

Förslag till rekommendation	*Ändringsförslag*
– inrättande av nationella förvaltningssystem för sexualförbrytare, vilka skulle inbegripa riskbedömning, samt åtgärdsprogram för att förebygga eller minimera risken för upprepade brott och för frivillig terapi för sexualförbrytare,	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 11
Roberta Angelilli

Förslag till rekommendation
Punkt 1 – led f – strecksats 1

Förslag till rekommendation	*Ändringsförslag*
– inrättande av nationella förvaltningssystem för sexualförbrytare, vilka skulle inbegripa riskbedömning, samt åtgärdsprogram för att förebygga eller minimera risken för upprepade brott och ***för frivillig*** terapi för sexualförbrytare,	– inrättande av nationella förvaltningssystem för sexualförbrytare, vilka skulle inbegripa riskbedömning, samt åtgärdsprogram för att förebygga eller minimera risken för upprepade brott**,** och terapi för sexualförbrytare,

Or. en

Ändringsförslag 12
Nicolae Vlad Popa

Förslag till rekommendation
Punkt 1 – led f – strecksats 1

Förslag till rekommendation	*Ändringsförslag*
– inrättande av nationella förvaltningssystem för sexualförbrytare, vilka skulle inbegripa riskbedömning, samt åtgärdsprogram för att förebygga eller minimera risken för upprepade brott ***och för*** frivillig terapi för sexualförbrytare,	– inrättande av nationella förvaltningssystem för sexualförbrytare, vilka skulle inbegripa riskbedömning, samt åtgärdsprogram för att förebygga eller minimera risken för upprepade brott ***samt*** frivillig terapi för sexualförbrytare**,**

	varigenom en eventuell demoralisering genom kontakt med andra kriminella i fängelset kan undvikas,

Or. en

Ändringsförslag 13
Inger Segelström

Förslag till rekommendation
Punkt 1 – led f – strecksats 1

Förslag till rekommendation	*Ändringsförslag*
– inrättande av nationella förvaltningsprogram för sexualförbrytare, vilka skulle inbegripa riskbedömning, samt åtgärdsprogram för att förebygga eller minimera risken för upprepade brott och frivillig terapi för sexualförbrytare,	– inrättande av nationella förvaltningsprogram för sexualförbrytare, vilka skulle inbegripa riskbedömning, samt åtgärdsprogram för att förebygga eller minimera risken för upprepade brott och frivillig terapi för sexualförbrytare***; dessa åtgärdsprogram och den frivilliga terapin ska kunna finansieras av medel från EU:s allmänna budget för att garantera att barnens bästa sätts i centrum inom hela EU***,

Or. sv

Ändringsförslag 14
Edit Bauer

Förslag till rekommendation
Punkt 1 – led f – strecksats 1a (ny)

Förslag till rekommendation	*Ändringsförslag*
	– främjande av ett tillvägagångssätt som baseras på de mänskliga rättigheterna och där offret sätts i centrum,

Or. en

Ändringsförslag 15
Jean Lambert

Förslag till rekommendation
Punkt 1 – led f – strecksats 3

Förslag till rekommendation	*Ändringsförslag*
– kriminalisering av sexuellt umgänge med ***barn (under eller över den sexuella myndighetsåldern enligt nationell lagstiftning)*** om det förekommer våld, tvång eller hot eller missbruk av en erkänd förtroendeställning eller av makt eller inflytande över barnet, inbegripet inom familjen, eller om det förekommer missbruk av det faktum att barnet befinner sig i en särskilt utsatt situation, i synnerhet på grund av att han/hon är psykiskt eller fysiskt funktionshindrat eller står i beroendeställning till förövaren, eller om pengar eller andra former av betalning eller ersättning lämnas som betalning för barnets sexuella aktivitet,	– kriminalisering av sexuellt umgänge med ***individer över den sexuella myndighetsåldern men under 18 år*** om det förekommer våld, tvång eller hot eller missbruk av en erkänd förtroendeställning eller av makt eller inflytande över barnet, inbegripet inom familjen, eller om det förekommer missbruk av det faktum att barnet befinner sig i en särskilt utsatt situation, i synnerhet på grund av att han/hon är psykiskt eller fysiskt funktionshindrat eller står i beroendeställning till förövaren, eller om pengar eller andra former av betalning eller ersättning lämnas som betalning för barnets sexuella aktivitet,

Or. en

Ändringsförslag 16
Renate Weber

Förslag till rekommendation
Punkt 1 – led f – strecksats 5

Förslag till rekommendation	*Ändringsförslag*
– kriminalisering av att ***medvetet närvara vid pornografiska föreställningar som inbegriper barn och av att avsiktligen göra så att*** barn ***blir*** vittnen till sexuella övergrepp eller sexuellt umgänge,	– kriminalisering av att ***tvinga*** barn ***att bli*** vittnen till sexuella övergrepp eller sexuellt umgänge,

Or. en

Ändringsförslag 17
Edit Bauer

Förslag till rekommendation
Punkt 1 – led f – strecksats 6

Förslag till rekommendation	*Ändringsförslag*
– kriminalisering av chattrum för pedofiler eller pedofilforum på Internet,	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 18
Jean Lambert

Förslag till rekommendation
Punkt 1 – led f – strecksats 6

Förslag till rekommendation	*Ändringsförslag*
– kriminalisering av chattrum för pedofiler eller pedofilforum på Internet,	– kriminalisering av ***sexuellt utnyttjande i*** chattrum för pedofiler eller pedofilforum på Internet,

Or. en

Ändringsförslag 19
Renate Weber

Förslag till rekommendation
Punkt 1 – led f – strecksats 6

Förslag till rekommendation	*Ändringsförslag*
– kriminalisering av chattrum för pedofiler eller pedofilforum på Internet,	– kriminalisering av ***leverantörer av*** chattrum för pedofiler eller pedofilforum på Internet,

Or. en

Ändringsförslag 20
Roberta Angelilli

Förslag till rekommendation
Punkt 1 – led f – strecksats 7

Förslag till rekommendation	*Ändringsförslag*
– tillstånd för de nationella verkställande organen att kräva att Internetleverantörer blockerar tillträdet till webbplatser som används för att begå, eller för att marknadsföra möjligheten att begå, brottsliga gärningar som omfattas av rambeslutet,	– tillstånd för de nationella verkställande organen att kräva att Internetleverantörer blockerar tillträdet till webbplatser som används för att begå, eller för att marknadsföra möjligheten att begå, brottsliga gärningar som omfattas av rambeslutet ***och att, om detta inte görs, kräva att de registrerade domännamn som används för dessa syften raderas***,

Or. en

Ändringsförslag 21
Edit Bauer

Förslag till rekommendation
Punkt 1 – led f – strecksats 7

Förslag till rekommendation	*Ändringsförslag*
– tillstånd för de nationella ***verkställande*** organen att kräva att Internetleverantörer blockerar tillträdet till webbplatser som används för att begå, eller för att marknadsföra möjligheten att begå, brottsliga gärningar som omfattas av rambeslutet,	– tillstånd för de nationella ***brottsbekämpande*** organen att kräva att Internetleverantörer ***filtrerar, stänger ner eller*** blockerar tillträdet till webbplatser som används för att begå, eller för att marknadsföra möjligheten att begå, brottsliga gärningar som omfattas av rambeslutet,

Or. en

Ändringsförslag 22
Inger Segelström

Förslag till rekommendation
Punkt 1 – led f – strecksats 7a (ny)

Förslag till rekommendation	*Ändringsförslag*
	– stöd för kommissionens arbete med att tillsammans med de största kreditkortsföretagen undersöka om det är tekniskt genomförbart att stänga ner eller på annat sätt hindra det nätbaserade betalningssystemet för webbplatser som är involverade i försäljning på nätet av barnpornografiskt material; aktivt deltagande av andra aktörer inom näringslivet, t.ex. banker, växlingskontor, Internetleverantörer och sökmotorföretag, i arbetet mot barnpornografi samt annan kommersiell sexuell exploatering av barn,

Or. sv

Ändringsförslag 23
Edit Bauer

Förslag till rekommendation
Punkt 1 – led f – strecksats 7a (ny)

Förslag till rekommendation	*Ändringsförslag*
	– stöd till medlemsstaterna i fråga om tillhandahållandet av lättanvända program som gör det möjligt för föräldrar att blockera barnens tillgång till pornografiska webbplatser,

Or. en

Ändringsförslag 24
Nicolae Vlad Popa

Förslag till rekommendation
Punkt 1 – led f – strecksats 7a (ny)

Förslag till rekommendation	*Ändringsförslag*
	– förbättrade nationella författningsregler

för att främja och underlätta sexuellt utnyttjande personers tillgång till rättvisa och brottsbekämpande myndigheter, så att de rättsliga förfarandena kan förlöpa normalt,

Or. en

Ändringsförslag 25
Nicolae Vlad Popa

Förslag till rekommendation
Punkt 1 – led f – strecksats 7b (ny)

Förslag till rekommendation	*Ändringsförslag*
	– åtgärder för att uppmuntra personer som utsatts för sexuellt utnyttjande att göra en straffrättslig eller civilrättslig anmälan mot sexförbrytarna vid nationella domstolar,

Or. en

Ändringsförslag 26
Edit Bauer

Förslag till rekommendation
Punkt 1 – led f – strecksats 8

Förslag till rekommendation	*Ändringsförslag*
– översyn av artikel 5.3 i rambeslutet, som erbjuder enbart en minimal grund för att förhindra att dömda sexualförbrytare kommer i kontakt med barn genom anställning eller frivilligt arbete som inbegriper regelbunden kontakt med barn, bland annat att överväga att införa en skyldighet för medlemsstaterna att stadga om att belastningsregistret ska kontrolleras i samband med ansökningar till vissa tjänster för arbete med barn, varvid man måste införa tydliga regler eller riktlinjer	– översyn av artikel 5.3 i rambeslutet, som erbjuder enbart en minimal grund för att förhindra att dömda sexualförbrytare kommer i kontakt med barn genom anställning eller frivilligt arbete som inbegriper regelbunden kontakt med barn, bland annat att överväga att införa en skyldighet för medlemsstaterna att stadga om att belastningsregistret ska kontrolleras i samband med ansökningar till vissa tjänster för arbete med barn ***på EU:s arbetsmarknad***, varvid man måste införa

för arbetsgivarna om deras skyldigheter på detta område,	tydliga regler eller riktlinjer för arbetsgivarna om deras skyldigheter på detta område,

Or. en

Ändringsförslag 27
Nicolae Vlad Popa

Förslag till rekommendation
Punkt 1 – led f – strecksats 8

Förslag till rekommendation	*Ändringsförslag*
– översyn av artikel 5.3 i rambeslutet, som erbjuder enbart en minimal grund för att förhindra att dömda sexualförbrytare kommer i kontakt med barn genom anställning eller frivilligt arbete som inbegriper regelbunden kontakt med barn, bland annat att överväga att införa en skyldighet för medlemsstaterna att stadga om att belastningsregistret ska kontrolleras i samband med ansökningar till vissa tjänster för arbete med barn, varvid man måste införa tydliga regler eller riktlinjer för arbetsgivarna om deras skyldigheter på detta område,	– översyn av artikel 5.3 i rambeslutet, som erbjuder enbart en minimal grund för att förhindra att dömda sexualförbrytare kommer i kontakt med barn genom anställning eller frivilligt arbete som inbegriper regelbunden kontakt med barn, bland annat att överväga att införa en skyldighet för medlemsstaterna att stadga om att belastningsregistret ska kontrolleras ***samt att psykiatriska undersökningar ska genomföras*** i samband med ansökningar till vissa tjänster för arbete med barn, varvid man måste införa tydliga regler eller riktlinjer för arbetsgivarna om deras skyldigheter på detta område,

Or. en

Ändringsförslag 28
Renate Weber

Förslag till rekommendation
Punkt 1 – led f – strecksats 10

Förslag till rekommendation	*Ändringsförslag*
– undantag från tystnadsplikten för specifika yrkesgrupper i fall då en person får information om en brottslig gärning enligt definitionerna i rambeslutet eller	***utgår***

har allvarlig anledning att tro att en sådan gärning kan ha begåtts, om informationen kommer direkt från en person som utsatts för sexuellt utnyttjande,

Or. en

Ändringsförslag 29
Jean Lambert

Förslag till rekommendation
Punkt 1 – led f – strecksats 11

Förslag till rekommendation	*Ändringsförslag*
– skyldighet för ***yrkesgrupper som kommer i*** kontakt med barn att anmäla fall då de har rimliga skäl att misstänka övergrepp,	– skyldighet för ***personer vars arbete innefattar regelbunden*** kontakt med barn att anmäla fall då de har rimliga skäl att misstänka övergrepp,

Or. en

Ändringsförslag 30
Nicolae Vlad Popa

Förslag till rekommendation
Punkt 1 – led f – strecksats 12

Förslag till rekommendation	*Ändringsförslag*
– förbättrad identifiering av utnyttjade barn genom fortbildning av personal som har regelbunden kontakt med barn,	– förbättrad identifiering av utnyttjade barn genom fortbildning av personal som har regelbunden kontakt med barn ***och av brottsbekämpande personal som kan komma i kontakt med barn som utsatts för övergrepp***,

Or. en

Ändringsförslag 31
Roberta Angelilli

Förslag till rekommendation
Punkt 1 – led f – strecksats 13

Förslag till rekommendation	*Ändringsförslag*
– ***underlättande av barns medverkan i*** rättegångar med målet att förhindra trauma genom att ordna med särskilda metoder för bevisinsamling från barnoffer genom intervjuer,	– ***säkerställande av bästa möjliga skydd av barn i samband med*** rättegångar ***och utredningar,*** med målet att förhindra trauma genom att ordna med särskilda metoder för bevisinsamling från barnoffer genom intervjuer,

Or. en

Ändringsförslag 32
Roberta Angelilli

Förslag till rekommendation
Punkt 1 – led f – strecksats 14

Förslag till rekommendation	*Ändringsförslag*
– förbud mot marknadsföring som uppmuntrar till ***gärningar som troligen kommer att leda till användning av tjänster som möjliggör*** brott enligt definitionerna i rambeslutet,	– förbud mot marknadsföring som uppmuntrar till brott enligt definitionerna i rambeslutet,

Or. en

Ändringsförslag 33
Edit Bauer

Förslag till rekommendation
Punkt 1 – led f – strecksats 15a (ny)

Förslag till rekommendation	*Ändringsförslag*
	– stöd till medlemsstaterna att vidta alla nödvändiga åtgärder för att förhindra diskriminering av personer som utsatts för övergrepp som barn och stigmatisering av

	dessa personer,

Or. en

Ändringsförslag 34
Renate Weber

Förslag till rekommendation
Punkt 1 – led g

Förslag till rekommendation	*Ändringsförslag*
g) tillsammans med medlemsstaterna och kommissionen vidta åtgärder för att inrätta en gemensam europeisk databas med bilder på övergrepp mot barn,	***utgår***

Or. en